



Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 25 novembre 2018

del 3 settembre 2018

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976¹
sui diritti politici,

decreta:

Art. 1

La votazione popolare sugli oggetti seguenti avrà luogo il 25 novembre 2018 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali:

- l'iniziativa popolare del 23 marzo 2016² «Per la dignità degli animali da reddito agricoli (Iniziativa per vacche con le corna)»;
- l'iniziativa popolare del 12 agosto 2016³ «Il diritto svizzero anziché giudici stranieri (Iniziativa per l'autodeterminazione)»;
- la modifica del 16 marzo 2018⁴ della legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA) (Base legale per la sorveglianza degli assicurati).

Art. 2

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

¹ RS 161.1

² FF 2018 2955, 2017 1427

³ FF 2018 2953, 2017 4617

⁴ FF 2018 1231, 2017 6361, 2017 6379

Art. 3

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

3 settembre 2018

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr